

ROMÂNIA
MINISTERUL EDUCAȚIEI
The Ministry of National
Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați ¹⁾
„Dunărea de Jos” University of Galati

SUPLIMENT LA DIPLOMĂ
DIPLOMA SUPPLEMENT

2) Acest supliment însoțește diploma cu
seria ____ nr ____
This Supplement is for diploma
series ____ no ____

1. DATE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI
INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA

Numele de familie la naștere <i>Family name(s) at birth</i> 1.1a XXXXXXXXXXXX Inițiala (inițialele) prenumelui (prenumelor) tatălui/mamei <i>Initial(s) of the father's/mother's first name(s)</i> 1.2a X Data nașterii (anul/luna/ziaua) <i>Date of birth (year/month/day)</i> 1.3a XXXX XX XX Număr matricol <i>Student enrolment number</i> 1.4 XXXXXXXX	Nume de familie după căsătorie (dacă este cazul) <i>Family name(s) (after marriage) (if applicable)</i> 1.1b ---- Prenumele <i>First name(s)</i> 1.2b XXXXXXXXXXXX Locul nașterii (localitatea, județul/sectorul, țara) <i>Place of birth</i> 1.3b ----- Anul înmatriculării <i>Year of enrolment</i> 1.5 2020
---	--

2. INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA
INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

Denumirea calificării și (dacă este cazul) titlul acordat (după promovarea examenului de finalizare a studiilor) <i>Name of qualification and (if applicable) title awarded (after passing the final examination)</i>	
2.1 Carieră judiciară, Master <i>Judicial Career, Master Degree</i> Domeniul de studii <i>Field of study</i> 2.2a Drept <i>Law</i> Numele și statutul instituției de învățământ superior care eliberează diploma (în limba română) <i>Name and status of awarding institution</i> 2.3a Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați /universitate publică acreditată accredited public university Numele și statutul instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3a, în limba română) <i>Name and status of institution administering studies (if different from 2.3a)</i> 2.4a ---- Limba (limbile) de studiu / examinare <i>Language(s) of instruction / examination</i> 2.5 română Romanian	Programul de studii <i>Programme of study</i> 2.2b Carieră judiciară Judicial Career Facultatea care organizează examenul de finalizare a studiilor <i>Faculty administering the final examination</i> 2.3b Facultatea de Științe Juridice, Sociale și Politice Faculty of Legal, Social and Political Sciences Facultatea care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3b) <i>Faculty administering studies (if different from 2.3b)</i> 2.4b ----

3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII
INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

Nivelul calificării <i>Level of qualification</i> 3.1 studii universitare de masterat, nivel 7 din CNC, CEC master studies, level 7 from NQF, EQF Condițiile de admitere <i>Access requirement(s)</i> 3.3 diploma de studii universitare de licență + concurs de admitere bachelor diploma + admission exam	Durata oficială a programului de studii și numărul de credite de studii transferabile (conform ECTS/SECT) <i>Official length of the programme of study and number of ECTS/SECT credits</i> 3.2 1 an, 60 credite ECTS 1 year, 60 ECTS credits
---	--

4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUL ȘI REZULTATELE OBTINUTE

INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED

4.1 Forma de învățământ / Mode of study învățământ cu frecvență
full-time

Rezultatele învățării asigurate prin programul de studii
Learning outcomes of the study programme

4.2 **Competențele generale ale nivelului de studii se referă la:**

- a) aplicarea creativă a tehnicilor de cercetare și rezolvare de probleme;
- b) elaborarea de studii și rapoarte publicabile sau aplicabile profesional;
- c) capacitatea de a conduce grupuri de lucru și de a comunica în contexte dintre cele mai diverse;
- d) capacitatea de a acționa independent și creativ în abordarea și soluționarea problemelor, de a evalua obiectiv și constructiv stări critice, de a rezolva probleme în mod creativ și de a comunica rezultate în mod demonstrativ;
- e) abilități de conducător și angajare clară pe calea propriei dezvoltări profesionale.

Competențele de specialitate ale programului de studii sunt:

A. Competențe profesionale:

- C1. utilizarea aprofundată a conceptelor, teoriilor, paradigmelor și metodologiilor din domeniul carierelor judiciare;
- C2. aplicarea integrată a tehnicilor și instrumentelor moderne specifice domeniului carierelor judiciare;
- C3. identificarea unor moduri alternative de aplicarea a legislației românești, a legislației europene din domeniul științelor penale și a celorlalte instrumente juridice internaționale specifice carierelor judiciare;
- C4. interpretarea, corelarea și compararea aprofundată și critică a instituțiilor juridice din dreptul național, european, internațional și dreptul altor state;
- C5. aplicarea creativă a cunoștințelor necesare în culegerea datelor și informațiilor referitoare la o problemă concretă din care nu a putut fi prevăzută;
- C6. utilizarea legislației în vigoare în analiza critică a situațiilor juridice, în încadrarea lor corectă din punct de vedere juridic și în soluționarea lor obiectivă.

B. Competențe transversale:

- CT1. realizarea sarcinilor profesionale complexe din domeniul carierelor judiciare în condiții de autonomie și independență profesională
- CT2. aplicarea integrată a unor tehnici moderne de muncă eficientă în echipă în domeniul carierelor judiciare (cu elemente de interdisciplinaritate), cu respectarea palierele ierarhice;
- CT3. utilizarea eficientă a resurselor moderne de comunicare și a surselor de informare și de formare profesională asistată, atât în limba română, cât și într-o limbă străină de circulație în domeniul carierelor judiciare.

Ocupații posibile în condițiile legii: judecător, procuror, magistrat - asistent.

General competencies at Master's level

- a) Apply creative research techniques and creative problem solving;
- b) Elaborate studies and reports that can be published and applied in the field;
- c) Ability to communicate in various contexts and to organize and guide working groups;
- d) Capacity to act independently and creatively in approaching and solving problems, to evaluate objectively and constructively crisis situations and to convey results efficiently by using demonstrative communication skills;
- e) Leadership abilities and real commitment to developing one's own professional career.

Special Competencies for the Study Programme

A. Professional Competencies

- C1. Ability to use concepts, theories, paradigms and methodologies specific for the field of judicial careers
- C2. Apply specialised modern techniques and instruments to meet the requirements of judicial careers
- C3. Identify alternate modes in the application of Romanian and European criminal legislation and of other international juridical instruments characteristic to judicial careers
- C4. Analyse and interpret the juridical institutions of the Romanian law by correlating and comparing it in a critical manner with the European and international criminal law
- C5. Use creatively the necessary knowledge to gather data and information regarding a real unpredictable issue
- C6. Use the applicable law in the critical analysis of various situations and identify correctly the applicable penal law to solve real life situations in an objective manner

B. Transversal Competencies

- CT1. Accomplish complex professional tasks in the field of judicial careers in total autonomy and professional independence
- CT2. Apply modern combined techniques of efficient team work as well as interdisciplinary approach by observing hierarchy levels appropriate for the field of judicial careers
- CT3. Use efficiently modern communication techniques and information sources both in Romanian and a foreign language in keeping with the requirements of judicial careers.

Job opportunities according to the law: judge, prosecutor, associate judge.

Detalii privind programul absolvit, calificativele / notele / creditele ECTS/SECT obținute (conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. X / 2020)
 Programme details and the individual grades / marks / ECTS/SECT credits obtained (according to Faculty Student Records, volume no. X / 2020)

4.3

Volume no. X / 2020)

Nr. No	Numărul matricol al studentului / Student enrolment no.: XXXXX	3) Total ore Number of hours		Nota / Grade		Nr.credite Number of ECTS/SECT credits	
		C	S, L, LP, P	Sem. I 1-st sem	Sem. II 2-nd sem	Sem. I 1-st sem	Sem. II 2-nd sem
Anul I (anul universitar 2020-2021)							
1-st year of study (2020-2021) academic year)							
1.	Drept civil. Prescripția extinctivă <i>Civil Law. Extinctive Prescription</i>	28 C	14S		-	6	-
2.	Drept procesual civil. Proceduri speciale <i>Civil Process Law. Special procedures</i>	14 C	28 S		-	6	-
3.	Drept procesual penal. Proceduri speciale <i>Criminal Process Law. Special procedures</i>	14 C	28 S		-	6	-
4.	Publicitate imobiliară <i>Realty Publicity</i>	28 C	14 S			6	-
5.	Practică de specialitate <i>Practical Training</i>	-	84 P				6
6.	Teoria generală a obligațiilor. Garantarea obligațiilor <i>General Theory of Obligations. Obligations Guarantee</i>	28 C	14S	-		-	5
7.	Drept procesual civil. Executarea silită <i>Civil Process Law. Enforcement</i>	14 C	28 S	-		-	5
8.	Infrațiuni prevăzute în legi speciale <i>Crimes Stipulated in Special Laws</i>	14 C	14 S			-	5
9.	Drept execuțional penal <i>Criminal Stipulated in Special Laws</i>	14 C	14 S			-	5
10.	Tehnici și procedee moderne de investigare criminală <i>Modern Criminal Investigation Tehniques and Process s</i>	14 C	14 S	-		-	4
11.	Elaborarea lucrării de disertație <i>Dissertation Paper Drafting</i>	-	20 LP				4
12.	Etică și integritate academică <i>Ethics and Academic integrity</i>	14	-				2

Promovat cu media aritmetică: 4)	Media ponderată:	Total credite: 62
Pass, arithmetic average grade per academic year:	Weighted average grade:	Total ECTS/SECT credits:

Promovat: Mediile 5) de promovare a studiilor / Overall average grades:	Total credite: 62
Pass: Media aritmetică:	Total ECTS/SECT credits:
Arithmetic average grade:	
Medie ponderată cu puncte de credit:	
Credit-weighted average grade:	

Numărul matricol al studentului / Student enrolment no.: XXXXX

Sistemul de notare și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor

Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

- 4.4 Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi; nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10. Media ponderată minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția 20..., domeniul de studii, programul de studii, este ---, iar media ponderată maximă este ---, titularul fiind clasat pe locul --- dintr-un total de --- absolvenți.
Grades are integer numbers and given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade); the lowest passing grade is 5. The passing overall weighted average grades for the class of 20..., field of study, study programme in, are: lowest weighted average --- (out of 10) and highest weighted average grade --- (out of 10), the degree holder is ranked --- out of --- graduates.

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE ADDITIONAL INFORMATION

Informații suplimentare

Additional information

- 5.1 Forma de finanțare:
Type of funding:

- 5.2 Alte surse pentru obținerea mai multor informații
Further information sources

www.ugal.ro

www.edu.ro

www.enic-naric.net

6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul) INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)

Possibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)

Access to further study (after passing the final examination)

- 6.1 studii universitare de doctorat
PhD studies

Statutul profesional

Professional status

- 6.2 ---

7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

Funcția <i>Position</i>	Semnătura <i>Signature</i>	Funcția <i>Position</i>	Semnătura <i>Signature</i>
7.1 Rector <i>Rector</i>		7.2 Secretar șef universitate <i>University Registrar</i>	
7.3 Decan <i>Decan</i>		7.4 Secretar șef facultate <i>Faculty Registrar</i>	

- 6) Nr. și data eliberării
No., dated

- 7.5 /
Acest document conține un număr de 5 pagini.

Ștampila sau sigiliul oficial
Official stamp or seal

7.6

L.S.

This document consists of 5 pages.

¹⁾ Denumirea ministerului și a instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea și care eliberează suplimentul la diploma.

²⁾ Name of ministry and institution administering studies and provided diploma supplement.

²⁾ Se va completa de către instituția de învățământ superior care eliberează diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe actul de studii și de pe suplimentul la diplomă.

²⁾ To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and diploma supplement.

³⁾ Se va menționa numărul total de ore, din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de laborator (L); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect (P), etc.

³⁾ It shall be mentioned the total hours of which: total hours of courses (C), seminars (S), laboratory (L), total number of practical courses (LP), projects (P).

⁴⁾ Medii anuale, cu două zecimale, fără rotunjire.

⁴⁾ Average grades per academic year, with two decimals and without rounding off.

⁵⁾ Medii generale, cu două zecimale, fără rotunjire.

⁵⁾ Overall average grades, with two decimals and without rounding off.

⁶⁾ Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului.

⁶⁾ To be filled in by the institution administering studies.

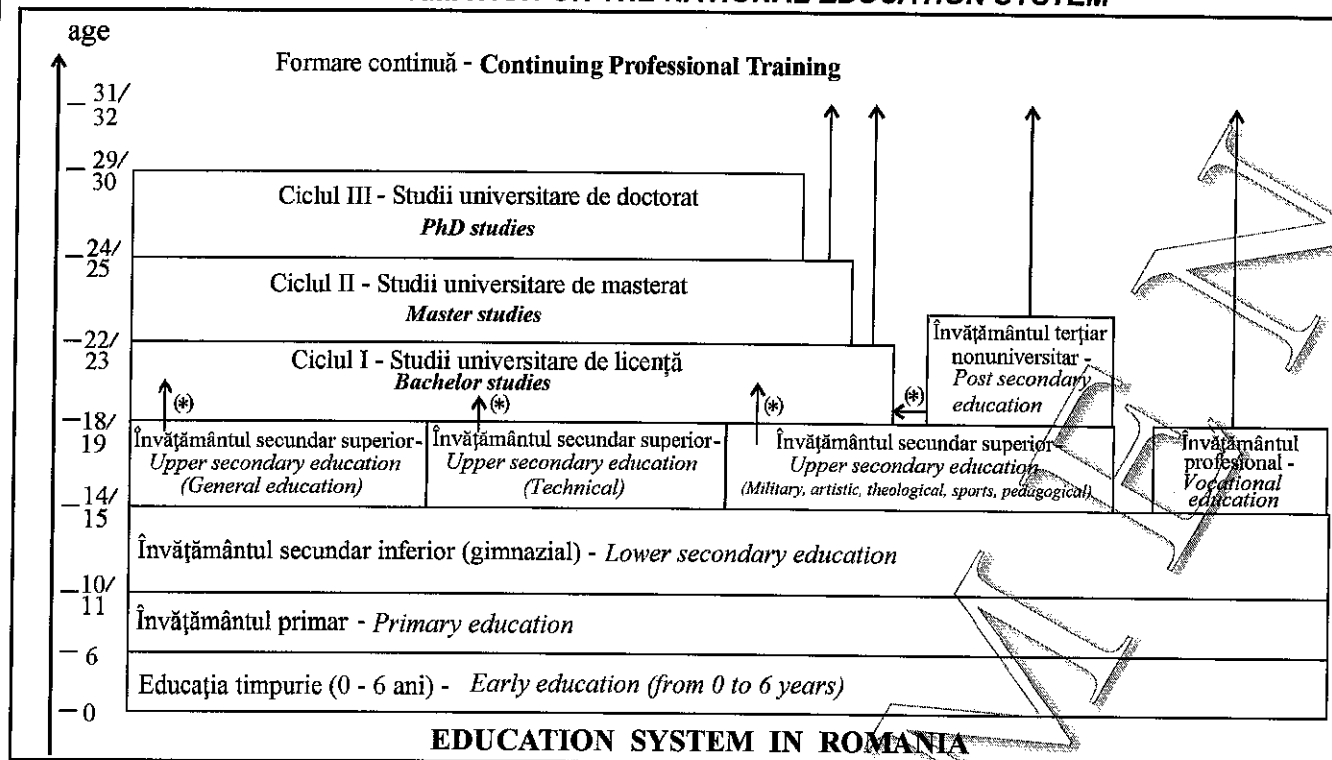
Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față/verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină, pe colțul din dreapta jos (L.S.), cu același specimen de la 7.6.

Diploma supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered and stamped on each page, on the right bottom corner (L.S.), with the same specimen from 7.6.

Punctul 4.3. „Detalii privind programul absolvit, calificativele/notele/numărul de credite ECTS/SECT obținute (conform Registrului matricol al facultății, volumul nr..../...)” va fi completat cu durata corespunzătoare programului de studii universitare de master sau cu durata profesiilor reglementate.

The point 4.3. „Programme details and the individual grades/marks/number of ECTS/SECT obtained (according to Faculty Student Records, volume no..../...)” will be completed with the appropriate duration of university master's program or with the duration of regulated professions.

8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



PREZENTARE GENERALĂ A SISTEMULUI NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR

Overview of the national higher education system

Accesul în învățământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obținută la sfârșitul învățământului secundar superior), iar accesul la programe de master se bazează pe diploma obținută după finalizarea studiilor de licență (BA/BSc/BEng).

Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education) and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA/BSc/BEng).

Studiile universitare de licență (BA/BSc/BEng) presupun 180-240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 6 din cadrul național al calificărilor (CNC), cadrul european al calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).

Bachelor studies (BA/BSc/BEng) presuppose 180-240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 6 from the National Qualifications Framework (NQF), European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de master (MA/MSc/MEng) presupun 60-120 puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 7 din EQF/CEC.

Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60-120 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 7 EQF/CEC.

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practici europene, studiile universitare de licență și masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 și 6 ani, la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomelor de master (în următoarele domenii de studiu: Medicină – 360 de ECTS/SECT, Stomatologie – 360 de ECTS/SECT, Farmacie – 300 de ECTS/SECT, Medicină Veterinară – 360 de ECTS/SECT, Arhitectură – 360 de ECTS/SECT).

For professions regulated by European norms, regulations or good practices, bachelor (BA/BSc/BEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full-time programme of study, thus diplomas are recognized as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine – 360 ECTS/SECT, Dentistry – 360 ECTS/SECT, Pharmacy – 300 ECTS/SECT, Veterinary Medicine – 360 ECTS/SECT, Architecture – 360 ECTS/SECT).

Studiile universitare de doctorat conduc la o teză de doctorat, iar candidații care finalizează primesc diploma de doctor. Studiile universitare de doctorat permit dobândirea unei calificări de nivelul 8 din EQF/CEC.

PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis. Toate universitățile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT).

The Romanian higher education system is an open system. All Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor legale în vigoare, la următoarele forme de învățământ: cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță.

University programs can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms of education: full time, part time and distantly.

De asemenea, universitățile oferă programe de formare profesională continuă, pe baza cererilor de pe piața muncii.

Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demands.

(*) În conformitate cu Legea nr. 1/2011 / According to Law no. 1/2011.

L.S.

5

